

20/10
Concert
 « Love Songs »
 20:00 Auer
 Al Schmelz



Org.: Commission culturelle de la commune de Steinfort-Schmelzkultur

Love Songs wird von 2 Marimbas und einer Sopranstimme aufgeführt. Das Programm beinhaltet weitere Werke für Marimba Duo und Percussion.
 Sopran: Patrica Freres
 Marimba: Sven Kiefer & Yves Popow

Reservations via <http://schmelzkultur.steinfort.lu/> oder per Telefon (+352) 399 313 - 1

10/11
Endlech Alaska
 20:00 Auer
 Al Schmelz



Org.: Commission culturelle de la commune de Steinfort-Schmelzkultur

Mat dësem drëtten Deel schléisst de Jay Schiltz seng Alaska-Trilogie mam Monique a mam Marcel of. No den turbulenten éischte Jore vun hirer Pensioun (E Wäiberg an Alaska,) an dem Marcel sengem Ausflug an d'Politik (Wéi wäit nach bis Alaska?), maachen déi zwee am leschten Deel elo de Bilan vun engem laangen a gemeinsame Liewen.

Mee dat geschitt allerdéngs op eng Aart a Weis, déi op dëser Plaz net soll verrode ginn. Och am drëtten Deel sinn d'Monique an de Marcel, wéi ëmmer, fir eng lwwerraschung gutt.

Mat vill Witz a plazeweis schwaazem Humor, awer och nodenklech, beschreift de Jay Schiltz eng Koppel, déi zu gudder Lescht mat deemjéinege konfrontéiert gëtt, deen op eis alleguer waart.

Mam Monique Melsen, Mady Dürrer a Marcel Heintz

Reservations via <http://schmelzkultur.steinfort.lu/> oder um Telefon (+352) 399 313-1

19/11
Popconcert Herzlicher
 19:30 Auer
 Centre Roudemer



Org.: Commission culturelle de la commune de Steinfort-Schmelzkultur

Die „Herzlicher“-Tour 2017 wird garantiert wieder die Herzen der Zuschauer treffen: sorgfältig ausgewählte gefühlvolle Balladen, gemischt mit aktuellen Rock- & Pop-Hits, präsentiert von fantastischen namhaften Musikern aus der Region um Bitburg in Rheinland-Pfalz – das ist die Mischung, die seit Jahren das Publikum begeistert. Ein Konzertgenuss für die ganze Familie. Die Hektik der Vorweihnachtszeit, Termine und Verpflichtungen können bei dieser Veranstaltung für mehr als zwei Stunden vergessen werden. Ein emotionales und mitreißendes Konzert wartet darauf, den Gästen den Abend zu versüßen. Als Special-Guest wird dieses Jahr die Sängerin Eva Becker mit dabei sein. Eva singt seit 2013 als Backgroundsängerin u.a. für Künstler wie Stefanie Heinzmann oder Revolverheld. Sie ist neben ihren eigenen Projekten auch in diversen Bands für Firmenevents, TV Produktionen, Stadtfeste oder Privatfeiern im In- und Ausland tätig. Neben 6 weiteren Terminen in Rheinland-Pfalz, ist Steinfort die einzige Gelegenheit dieses unvergessliche Konzert in Luxemburg miterleben zu können, also nicht verpassen!

Reservations via <http://schmelzkultur.steinfort.lu/> oder per Telefon (+352) 399 313 - 1

8. – 10. & 15. – 17.
Dezember 2017
Stengeforter Chrëschmaart
Gemegeplaz & rue de l'Hôpital zu Stengefort

Org.: Commune de Steinfort & Entente des sociétés de la commune de Steinfort



07/01/2018
Concert de Nouvel An de la Musique militaire Grand-Ducale
Centre Roudemer

Commission culturelle de la commune de Steinfort-Schmelzkultur

Reservations via <http://schmelzkultur.steinfort.lu/> ou par téléphone (+352) 399 313 - 1

Parc accrobranche : Steinfort Adventure... Partez à l'aventure !



En date du 23 août 2017, le parc d'accrobranche « Steinfort Adventure » a réouvert ses portes, après une fermeture de plus de trois ans, causé par une violente tempête qui a occasionné de très lourds dégâts sur le site du parc.

Pendant trois années le CIGL et la commune ont coopéré pour faire émerger ce tout nouveau parc d'accrobranche à Steinfort, qui a été inauguré officiellement en date du 12 septembre 2017.

Ceci en présence de Madame Francine Closener, Secrétaire d'État à l'Économie, Monsieur Kris Kayser, Chargé de direction du CIGL Steinfort et Monsieur Jean-Marie Wirth, Bourgmestre de la commune de Steinfort.

Pour cette reconstruction, financée par la commune de Steinfort et dont le coût total se lève à 875 000 euros, aucun arbre n'a été utilisé.

Ce sont maintenant des mâts en bois qui supportent les pistes. Ceci a permis d'avoir plus de liberté pour créer les parcours et proposer des pistes plus étendues. Le nouveau parc propose ainsi plus de diversité que l'ancien et combine plusieurs activités permettant de partager des moments agréables en famille, seul, avec des amis ou tout simplement en groupe dans un cadre aéré et naturel.

Le public pourra (sur réservation) profiter du parc et grimper sur les différents parcours. La difficulté des parcours sera représentée par couleur : du jaune pour les per-

sonnes voulant grimper en toute détente, au noir pour les personnes qui veulent au contraire, ressentir de l'adrénaline : par exemple, une chute dans le vide d'une hauteur d'onze mètres!

Pour garantir la sécurité, tout le monde doit passer par un parcours d'initiation avant de partir à l'aventure. Par ailleurs un nouveau système de sécurité de deux mousquetons, qui sont impossibles à ouvrir en même temps sur le parcours, garantit un maximum d'assurance.

STEINFORT ADVENTURE
 Rue du Schwarzenhof
 L-8452 STEINFORT
 Tél.: +352 27 39 53 00
info@steinfort-adventure.lu
www.steinfort-adventure.lu

Die Alterslüge Humorvoller Vortrag von RBS-Direktor Simon Groß



Warum wir weniger über das Alter und mehr über das Leben nachdenken sollten!

Stellen Sie sich einmal vor, man könnte nicht erkennen, wie alt Sie sind. Was wäre das für ein anderes Leben. Niemand würde mehr fragen, ob Sie schon in der Rente sind. Keiner würde zu Ihnen sagen, ach, das müssen Sie doch in Ihrem Alter nicht mehr tun. Und wenn Sie etwas vergessen, würde man Sie vielleicht für chaotisch halten. Doch kaum jemand würde darüber spekulieren, ob Sie bereits eine Altersdemenz entwickeln. Es ist schon erstaunlich, wie sehr das Kalenderalter unser eigenes Denken, aber auch die Erwartungen anderer an uns beeinflussen kann. Das fängt schon ganz früh an. Ab einem bestimmten Alter sollen kleine Kinder reif genug sein, um in die Schule zu gehen. Nach Schulabschluss, manchmal auch „Reife“-Prüfung genannt, sollen Jugendliche bereit sein,

erwachsen zu werden. Und wenn man irgendwann die Mitte des Lebens überschritten hat, dann glauben die meisten, jetzt ginge es nur noch bergab.

Tatsächlich spielt das kalendarische Alter eine viel geringere Rolle, als wir glauben. Stattdessen geht es darum, wie wir über das Alter denken und ob wir uns aufrufen können, unser Leben aktiv zu gestalten. Der „innere Schweinehund“ bellt immer und in jedem Lebensabschnitt geht es darum, diesen zu überwinden und sich neuen Herausforderungen zu stellen. Lassen Sie sich von RBS-Direktor Simon Groß dazu einladen, die Alterslüge aufzudecken und neue Kräfte in Ihrem Leben zu entdecken. Auch wenn Sie eigentlich schon zu alt dazu sind.

RBS Center fir Altersfroen
 Sonntag den 15. Oktober 2017 um 16:00 Uhr auf der Messe Forever Young Steinfort
www.rbs.lu

UN RETOUR A LA VIE ACTIVE SANS OPERATIONS ET SANS DOULEURS

- MAL AU DOS, AUX GENOUX, AUX ARTICULATIONS : ENFIN UNE THÉRAPIE EFFICACE QUI TRAITE LA RACINE DE LA DOULEUR DUE À
- L'ARTROSE, L'OSTÉOPOROSE, LES BLESSURES SPORTIVES OU ACCIDENTELLES, ET LES TENDINITES

MBST- BEAUMANOIR S.A.
 24 Rue des Genêts
 L-1621 LUXEMBOURG
 Tél. 26 190 191 - email : info@mbst.lu - www.mbst.lu

www.Optimaler.lu

OPTIMALER
 Ihr Innenausbau aus einer Hand

makellose Spanndecken
 individuelle Wandgestaltung
 Hochwertige Designbodenbeläge

WUNNDREEM
 MADE IN LUXEMBOURG

J.C. Waistroos, L-5445 Schengen
 ☎ 26 66 46 38